

Von: Newsletter Jurinfo
Gesendet: Donnerstag, 22. April 2010 08:51
An: Newsletter Jurinfo
Betreff: Newsletter no. 4/2010 «Informazioni giuridiche»

Gentili Signore, Egregi Signori,

Siamo lieti di inviarvi la Newsletter «Informazioni giuridiche» no. 4/2010 e vi auguriamo buona lettura.

Contenuto:

1. Accordo per la lotta alla contraffazione e alla pirateria (ACTA) – Ottavo ciclo formale di trattative e prossima pubblicazione del progetto di accordo
2. Accordo per la lotta alla contraffazione e alla pirateria (ACTA) – Pubblicazione del progetto di accordo

Publicato il 16.04.2010

1. Accordo per la lotta alla contraffazione e alla pirateria (ACTA) – Ottavo ciclo formale di trattative e prossima pubblicazione del progetto di accordo

Dal 12 al 16 aprile 2010 si è tenuto a Wellington (Nuova Zelanda) l'ottavo ciclo di trattative per un accordo commerciale anticontraffazione (ACTA). I partecipanti hanno in particolare considerato le misure di intervento delle dogane, i provvedimenti di diritto civile e di diritto penale contro le violazioni nell'ambito della proprietà intellettuale e l'attuazione del diritto nel contesto digitale. Le intense discussioni sono state portate avanti in un clima costruttivo che ha permesso buoni avanzamenti. Le parti hanno inoltre deciso di pubblicare il progetto relativo al testo dell'accordo entro il 21 aprile 2010 (comunicato stampa in inglese: https://www.ige.ch/fileadmin/user_upload/Juristische_Infos/e/press_releases/acta_press_release_8th_round_wellington_20100416.pdf). Il prossimo ciclo di trattative si terrà in Svizzera nel giugno 2010.

Publicato il 21.04.2010

2. Accordo per la lotta alla contraffazione e alla pirateria (ACTA) – Pubblicazione del progetto di accordo

In occasione dell'ultimo ciclo di trattative tenutosi a Wellington (Nuova Zelanda), le parti hanno deciso di comune intesa di pubblicare l'attuale progetto di accordo (in inglese https://www.ige.ch/fileadmin/user_upload/Juristische_Infos/e/acta_text_for_public_release_april_2010.pdf).

I partecipanti ritengono che le discussioni siano giunte a un punto che consente di definire i contorni del previsto accordo rendendone opportuna la pubblicazione. A oggi, tuttavia, nessuna parte dell'accordo è ancora stata adottata. Il progetto contiene pertanto numerose alternative e proposte tra parentesi quadre che continueranno a essere oggetto di discussione. Conformemente alla prassi, dal testo non emergono le posizioni dei singoli partecipanti.

L'Istituto accoglie con favore questa iniziativa tesa ad accrescere la trasparenza e auspica che il dibattito ne sia stimolato e concretizzato. L'Istituto continuerà a informare attivamente sugli avanzamenti delle trattative e prevede di organizzare, in giugno, una seconda tornata informativa e consultativa. Anche questa volta la partecipazione è aperta a tutti gli interessati previa iscrizione.

Con i sensi della massima stima

Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Felix Addor
Sostituto direttore